



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul 172 (XVI) — Nr. 895

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 1 octombrie 2004

#### SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina	
LEGI ȘI DECRETE				
384.				
— Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 54/2004 pentru ratificarea Acordului de garanție dintre România și Comunitatea Europeană pentru Energie Atomică (EURATOM) privind Proiectul de finalizare a Unității 2 din cadrul obiectivului de investiții „Centrala Nucleară Cernavodă 5 x 700 MWe”, semnat la Luxembourg la 18 iunie 2004.....	2	731.	— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 47/2004 pentru prorogarea termenului prevăzut la art. 4 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 100/2001 privind acumularea cantității de 3 milioane tone de cărbune energetic de către Administrația Națională a Rezervelor de Stat în anul 2001.....	4
728.				
— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 54/2004 pentru ratificarea Acordului de garanție dintre România și Comunitatea Europeană pentru Energie Atomică (EURATOM) privind Proiectul de finalizare a Unității 2 din cadrul obiectivului de investiții „Centrala Nucleară Cernavodă 5 x 700 MWe”, semnat la Luxembourg la 18 iunie 2004.....	2			
★				
385.				
— Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 45/2004 pentru modificarea alin. (2) al art. 2 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 8/2003 privind stimularea procesului de restructurare, reorganizare și privatizare a unor societăți naționale, companii naționale și societăți comerciale cu capital majoritar de stat, precum și a societăților și regiilor autonome subordonate autorităților administrației publice locale.....	3	387.	— Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 16/2004 pentru finalizarea privatizării Societății Comerciale „Combinatul Siderurgic Reșița” — S.A. Reșița.....	5
730.				
— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 45/2004 pentru modificarea alin. (2) al art. 2 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 8/2003 privind stimularea procesului de restructurare, reorganizare și privatizare a unor societăți naționale, companii naționale și societăți comerciale cu capital majoritar de stat, precum și a societăților și regiilor autonome subordonate autorităților administrației publice locale.....	3	732.	— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 16/2004 pentru finalizarea privatizării Societății Comerciale „Combinatul Siderurgic Reșița” — S.A. Reșița.....	5
★				
386.				
— Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 47/2004 pentru prorogarea termenului prevăzut la art. 4 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 100/2001 privind acumularea cantității de 3 milioane tone de cărbune energetic de către Administrația Națională a Rezervelor de Stat în anul 2001.....		390.	— Lege pentru instituirea Zilei NATO în România	5
		735.	— Decret privind promulgarea Legii pentru instituirea Zilei NATO în România.....	6
★				
		741.	— Decret pentru eliberarea din funcție a unor magistrați.....	6
		742.	— Decret pentru eliberarea din funcție a unor magistrați.....	6-7
		743.	— Decret pentru numirea presedintelui Secției civile la Curtea Supremă de Justiție.....	7
		744.	— Decret pentru numirea unor judecători la Curtea Supremă de Justiție.....	7
		745.	— Decret pentru numirea unor judecători la Curtea Supremă de Justiție.....	8
		746.	— Decret pentru numirea unor judecători la Curtea Supremă de Justiție.....	8

**LEGI ȘI DECRETE****PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE**

**privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 54/2004  
pentru ratificarea Acordului de garanție dintre România și Comunitatea Europeană  
pentru Energie Atomică (EURATOM) privind Proiectul de finalizare a Unității 2  
din cadrul obiectivului de investiții „Centrala Nuclearelectrică Cernavodă 5 x 700 MWe“,  
semnat la Luxembourg la 18 iunie 2004**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 54 din 25 iunie 2004 pentru ratificarea Acordului de garanție dintre România și Comunitatea Europeană pentru Energie Atomică (EURATOM) privind

Proiectul de finalizare a Unității 2 din cadrul obiectivului de investiții „Centrala Nuclearelectrică Cernavodă 5 x 700 MWe“, semnat la Luxembourg la 18 iunie 2004, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 585 din 30 iunie 2004.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VALER DORNEANU**

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
**DORU IOAN TĂRĂCILĂ**

București, 28 septembrie 2004.  
Nr. 384.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****DECRET**

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 54/2004  
pentru ratificarea Acordului de garanție dintre România și Comunitatea Europeană  
pentru Energie Atomică (EURATOM) privind Proiectul de finalizare a Unității 2  
din cadrul obiectivului de investiții „Centrala Nuclearelectrică Cernavodă 5 x 700 MWe“,  
semnat la Luxembourg la 18 iunie 2004**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 54/2004 pentru ratificarea Acordului de garanție dintre România și Comunitatea Europeană pentru Energie Atomică (EURATOM) privind Proiectul de finalizare a Unității 2 din

cadrul obiectivului de investiții „Centrala Nuclearelectrică Cernavodă 5 x 700 MWe“, semnat la Luxembourg la 18 iunie 2004, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 24 septembrie 2004.  
Nr. 728.

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 45/2004  
pentru modificarea alin. (2) al art. 2 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 8/2003  
privind stimularea procesului de restructurare, reorganizare și privatizare  
a unor societăți naționale, companii naționale și societăți comerciale cu capital majoritar de stat,  
precum și a societăților și regiilor autonome subordonate autorităților administrației publice locale**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 45 din 10 iunie 2004 pentru modificarea alin. (2) al art. 2 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 8/2003 privind stimularea procesului de restructurare, reorganizare și privatizare a unor societăți naționale,

companii naționale și societăți comerciale cu capital majoritar de stat, precum și a societăților și regiilor autonome subordonate autorităților administrației publice locale, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 536 din 15 iunie 2004.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VALER DORNEANU**

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 28 septembrie 2004.  
Nr. 385.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 45/2004  
pentru modificarea alin. (2) al art. 2 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 8/2003  
privind stimularea procesului de restructurare, reorganizare și privatizare  
a unor societăți naționale, companii naționale și societăți comerciale cu capital majoritar de stat,  
precum și a societăților și regiilor autonome subordonate autorităților administrației publice locale**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 45/2004 pentru modificarea alin. (2) al art. 2 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 8/2003 privind stimularea procesului de restructurare, reorganizare și privatizare a unor societăți

naționale, companii naționale și societăți comerciale cu capital majoritar de stat, precum și a societăților și regiilor autonome subordonate autorităților administrației publice locale și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 24 septembrie 2004.  
Nr. 730.

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## LEGE

**privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 47/2004  
 pentru prorogarea termenului prevăzut la art. 4 din Ordonanța de urgență  
 a Guvernului nr. 100/2001 privind acumularea cantității de 3 milioane tone de cărbune energetic  
 de către Administrația Națională a Rezervelor de Stat în anul 2001**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 47 din 15 iunie 2004 pentru prorogarea termenului prevăzut la art. 4 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 100/2001 privind acumularea cantității de 3 milioane tone de cărbune energetic de către Administrația Națională a Rezervelor de Stat în anul 2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 540 din 16 iunie 2004.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VALER DORNEANU**

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 28 septembrie 2004.  
 Nr. 386.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## DECRET

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 47/2004 pentru  
 prorogarea termenului prevăzut la art. 4 din Ordonanța de urgență a Guvernului  
 nr. 100/2001 privind acumularea cantității de 3 milioane tone de cărbune energetic  
 de către Administrația Națională a Rezervelor de Stat în anul 2001**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 47/2004 pentru prorogarea termenului prevăzut la art. 4 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 100/2001 privind acumularea cantității de 3 milioane tone de cărbune energetic de către Administrația Națională a Rezervelor de Stat în anul 2001 și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 24 septembrie 2004.  
 Nr. 731.

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 16/2004  
pentru finalizarea privatizării Societății Comerciale „Combinatul Siderurgic Reșița” — S.A. Reșița****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 16 din 1 aprilie 2004 pentru finalizarea privatizării Societății Comerciale „Combinatul Siderurgic Reșița” — S.A. Reșița, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 334 din 16 aprilie 2004.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VALER DORNEANU**

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 28 septembrie 2004.  
Nr. 387.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 16/2004  
pentru finalizarea privatizării Societății Comerciale „Combinatul Siderurgic Reșița” — S.A. Reșița**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 16/2004 pentru finalizarea privatizării Societății Comerciale „Combinatul Siderurgic Reșița” — S.A. Reșița și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 24 septembrie 2004.  
Nr. 732.

★

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru instituirea Zilei NATO în România****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Art. 1. — (1) Se instituie Ziua NATO în România, ce va fi sărbătorită în fiecare an, în prima duminică a lunii aprilie.

(2) Ziua NATO în România este o sărbătoare publică dedicată democrației și spiritului european și euroatlantic.

Art. 2. — (1) Guvernul va organiza manifestări publice dedicate acestei zile.

(2) Mass-media publică va susține aceste manifestări prin programele sale.

Art. 3. — Autoritățile administrației publice locale, organizațiile nonguvernamentale interesate, reprezentanții societății civile pot sprijini manifestările organizate de către Guvern.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VALER DORNEANU**

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
**MARIN DINU**

București, 28 septembrie 2004.  
Nr. 390.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T****privind promulgarea Legii pentru instituirea  
Zilei NATO în România**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru instituirea Zilei NATO în România și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 24 septembrie 2004.  
Nr. 735.

★

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T****pentru eliberarea din funcție a unor magistrați**

În temeiul prevederilor art. 94 lit. c), art. 100 alin. (1), art. 125 alin. (2) și ale art. 134 alin. (1) din Constituția României, republicată, ale art. 88 alin. 1 lit. d), art. 92 alin. 1 lit. a) și b) și ale art. 131 din Legea nr. 92/1992 pentru organizarea judecătorească, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

având în vedere Hotărârea Consiliului Superior al Magistraturii nr. 161 din 24 septembrie 2004,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Art. 1. — La data de 1 noiembrie 2004 se eliberează din funcția de magistrat, ca urmare a pensionării, domnul Pal Ladislau, judecător la Tribunalul Harghita.

Art. 2. — La data de 24 septembrie 2004 se eliberează din funcția de magistrat, ca urmare a demisiei, doamna Dafina Mihaela, judecător la Judecătoria Sectorului 1 București.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 27 septembrie 2004.  
Nr. 741.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T****pentru eliberarea din funcție a unor magistrați**

În temeiul prevederilor art. 94 lit. c), art. 100 alin. (1), art. 125 alin. (2) și ale art. 134 alin. (1) din Constituția României, republicată, ale art. 88 alin. 1 lit. d), art. 92 alin. 1 lit. a) și b) și ale art. 131 din Legea nr. 92/1992 pentru organizarea judecătorească, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

având în vedere Hotărârea Consiliului Superior al Magistraturii nr. 145 din 21 septembrie 2004,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Art. 1. — Se eliberează din funcția de magistrat, ca urmare a pensionării, la data prevăzută în dreptul fiecăreia, persoanele prevăzute în anexa la prezentul decret.

Art. 2. — La data de 1 septembrie 2004 se eliberează din funcția de magistrat, ca urmare a demisiei, doamna Nicolae Monica, judecător la Tribunalul Prahova.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 27 septembrie 2004.  
Nr. 742.

ANEXĂ

- Domnul Popa Nicolae, judecător la Judecătoria Vălenii de Munte, de la data de 7 octombrie 2004;
- Domnul Tomşa Ioan, judecător la Judecătoria Dej, de la data de 1 august 2004;
- Domnul lt. col. magistrat (rez.) Surdescu Gheorghe, procuror la Parchetul Național Anticorupție, de la data de 1 septembrie 2004.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****DECRET**  
**pentru numirea președintelui Secției civile**  
**la Curtea Supremă de Justiție**

În temeiul prevederilor art. 94 lit. c), art. 100 alin. (1), art. 125 alin. (2) și ale art. 134 alin. (1) din Constituția României, republicată, ale art. 47 și ale art. 88 alin. 1 lit. a) din Legea nr. 92/1992 pentru organizarea judecătorească, republicată, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 12 din Legea Curții Supreme de Justiție nr. 56/1993, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

având în vedere Hotărârea Consiliului Superior al Magistraturii nr. 149 din 22 septembrie 2004,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se numește în funcția de președinte al Secției civile a Curții Supreme de Justiție domnul Dănuț Cornoiu.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 27 septembrie 2004.  
Nr. 743.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****DECRET**  
**pentru numirea unor judecători**  
**la Curtea Supremă de Justiție**

În temeiul prevederilor art. 94 lit. c), art. 100 alin. (1), art. 125 alin. (2) și ale art. 134 alin. (1) din Constituția României, republicată, ale art. 47 și ale art. 88 alin. 1 lit. b) din Legea nr. 92/1992 pentru organizarea judecătorească, republicată, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 12 din Legea Curții Supreme de Justiție nr. 56/1993, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

având în vedere Hotărârea Consiliului Superior al Magistraturii nr. 151 din 22 septembrie 2004,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se numește în funcția de judecător la Curtea Supremă de Justiție, pentru un nou mandat, domnul Costică Ionescu, fost judecător la Curtea Supremă de Justiție.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 27 septembrie 2004.  
Nr. 744.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T****pentru numirea unor judecători la Curtea Supremă de Justiție**

În temeiul prevederilor art. 94 lit. c), art. 100 alin. (1), art. 125 alin. (2) și ale art. 134 alin. (1) din Constituția României, republicată, ale art. 47 și ale art. 88 alin. 1 lit. b) din Legea nr. 92/1992 pentru organizarea judecătorească, republicată, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 12 din Legea Curții Supreme de Justiție nr. 56/1993, republicată, cu modificările și completările ulterioare, având în vedere Hotărârea Consiliului Superior al Magistraturii nr. 147 din 21 septembrie 2004,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se numesc în funcția de judecător la Curtea Supremă de Justiție persoanele prevăzute în anexa la prezentul decret.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**ION ILIESCU**

București, 27 septembrie 2004.

Nr. 745.

*ANEXĂ*

- Domnul Bordeanu Ioan, președintele Secției penale a Curții de Apel Ploiești;
- Domnul Cernat Gheorghe, judecător-inspector la Curtea de Apel Bacău;
- Doamna Florea Nicoleta, judecător la Curtea de Apel Brașov;
- Domnul Popa Marin, judecător la Curtea de Apel Pitești;
- Domnul Teodorovici Niculai, judecător la Curtea de Apel Pitești.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T****pentru numirea unor judecători la Curtea Supremă de Justiție**

În temeiul prevederilor art. 94 lit. c), art. 100 alin. (1), art. 125 alin. (2) și ale art. 134 alin. (1) din Constituția României, republicată, ale art. 47 și ale art. 88 alin. 1 lit. b) din Legea nr. 92/1992 pentru organizarea judecătorească, republicată, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 12 din Legea Curții Supreme de Justiție nr. 56/1993, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

având în vedere Hotărârea Consiliului Superior al Magistraturii nr. 150 din 22 septembrie 2004,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se numesc în funcția de judecător la Curtea Supremă de Justiție persoanele prevăzute în anexa la prezentul decret.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**ION ILIESCU**

București, 27 septembrie 2004.

Nr. 746.

*ANEXĂ*

- Doamna Sîrbu Carmen, judecător la Curtea de Apel București;
- Domnul Alixandri Vasile, procuror general la Parchetul de pe lângă Curtea de Apel Bacău;
- Doamna Cosma Rodica, președintele Tribunalului Brașov.

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București,  
IBAN: RO75RNCB510100000120001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 224.09.71/150, fax 225.00.43, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 410.47.30, tel./fax 410.77.36 și 410.47.23

Tiparul: Regia Autonomă „Monitorul Oficial”